

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 1

AÑO L.—Número 15.485

Viernes, 1 de Septiembre de 1950

Precio del ejemplar: 50 céntimos

## Solemne imposición al Dr. Morcillo del Blason de la provincia de Madrid

Pronunció un discurso el marqués de la Valdavia, y el Dr. Morcillo unas palabras de gratitud

Una nutrida representación de la Diputación madrileña acompañará al doctor Morcillo a la toma de posesión de la Diócesis de Bilbao

Madrid, 1.—Esta mañana, en la Diputación Provincial, se ha celebrado el acto solemne de imponer al obispo auxiliar de Madrid y electo de Bilbao, señor don Casimiro Morcillo, el blason de la provincia. Es ésta la tercera que concede la Corporación para premiar altos merecimientos en favor de la provincia. La primera fué concedida a S. E. el Jefe del Estado y la segunda al patriarca obispo, doctor Eijo Garay.

El marqués de la Valdavia, presidente de la Diputación, acompañado de los gestores, recibió al doctor Morcillo, que se dirigió en primer término a la capilla, donde oró breves momentos. Luego, en el salón de actos, se celebró el homenaje de la provincia al obispo auxiliar. Tomaron asiento en la presidencia con el presidente, el homenajeado, el alcalde de Madrid, el nuevo obispo auxiliar y el doctor Andrés Coll, deán de la Catedral. Asistieron diversas personalidades y autoridades, así como representaciones de las religiones de San Vicente de Paul y de los Padres salesianos, que sirven en los establecimientos benéficos de la Corporación.

## 70.000 metalúrgicos finlandeses en huelga

Helsinki, 1 (4 t.).—La huelga de los metalúrgicos, que lleva ya cuatro días de duración, se ha extendido prácticamente a todas las instalaciones del país, dejando en paro a unos 70.000 personas. Solamente siguen en sus puestos 3.000 metalúrgicos, todos ellos dedicados a trabajos de reparaciones para la Unión Soviética, y se dice que éstos también se sumarán a la huelga, mañana. La vital industria de la madera y otras industrias nacionales anuncian huelgas para la semana próxima.—Efe.

## Primera comunión de dos niñas alemanas en Lérida

Lérida, 1.—En Mollerusa se ha celebrado la primera comunión de dos niñas alemanas, siendo padrinos en la ceremonia el alcalde de la villa y el R. Llorent, padre adoptivo de las niñas. Ofició en ella el canónigo de Soana, que pronunció una plática en lengua vernácula y alemana.—Logos.

## TRUMAN CENSURA A LOS SINDICATOS OBREROS QUE SE NIEGAN A DESCARGAR BARCOS RUSOS

“La política exterior no la fijan estos Sindicatos”  
“De cualquier agresión de Alemania oriental a la occidental, Washington hará responsable a Moscú”

Washington, 1 (4 t.).—El Presidente Truman ha manifestado que cree firmemente que su plan de cuatro puntos para la ayuda a las regiones poco desarrolladas será la mejor garantía para la paz que pueden aportar los Estados Unidos.

El Presidente censuró a los Sindicatos de obreros portuarios que se niegan a descargar las mercancías rusas. Advertió que no son los Sindicatos los llamados a realizar maniobras como esa, y agregó que la política exterior no la fijan los Sindicatos portuarios.

Dijo también que si la situación se agrava, se le prestará la atención debida. Hizo notar que las restricciones en relación con las exportaciones norteamericanas a Rusia, son lo suficientemente estrictas.

Esta declaración está relacionada con las recientes críticas sobre la debilidad de la regulación de la exportación del Gobierno, pues unos recientes envíos destinados a Gran Bretaña fueron desviados hacia Rusia.

En respuesta a la pregunta acerca de los rumores existentes de que los Estados Unidos van a aumentar sus fuerzas en Alemania occidental, para reforzar a Europa frente al comunismo, Truman manifestó que no piensa en tal aumento actualmente.—Efe.

Norteamérica hará responsable a Rusia de cualquier agresión contra la Alemania occidental.

Washington, 1 (4 t.).—Alto funcionarios del departamento de Estado han manifestado que el propósito expresado por Estados Unidos de hacer a Rusia responsable de cualquier futura agresión contra la Alemania occidental, por parte de la zona oriental alemana, dominada por los soviets, se aplica también a los distritos occidentales de Berlín.

Estas manifestaciones han sido hechas poco después de la llegada, a ésta, del alto comisario norteamericano, John J. McCloy, quien permanecerá aquí una semana, para conferenciar con personalidades del Gobierno.—Efe.

Truman no tiene intención de sustituir al secretario de Defensa

Washington, 1 (4 t.).—El Presidente Truman ha declarado que no tiene intención alguna de sustituir al secretario de Defensa, Louis Johnson, a pesar de los ataques que se le

## UN JEFE TIBETANO desmiente que los comunistas hayan invadido EL TIBET

Calcuta, 1 (4 t.).—El jefe de la delegación del Tibet, Thepon Hawkawba, que ha llegado a ésta, de paso para Nueva Delhi, con objeto de celebrar conversaciones sobre las relaciones entre China y el Tibet, ha desmentido que tropas comunistas de China hayan invadido el país tibetano. En una entrevista con los periodistas dijo que los rumores de tal invasión eran infundados, y que no existía motivo alguno para que la China comunista invadiera el Tibet. La delegación llegó procedente de Kalimpong, ciudad fronteriza india.

## La IX Vuelta Ciclista a España

Los corredores emprendieron con dos horas de retraso la etapa Valencia-Murcia

A las tres y media llegaron al control de Alicante

## PRUEBAS CON UN NUEVO PROYECTIL

Washington, 1 (5 t.).—En Nuevo Méjico serán efectuadas hoy las pruebas con un nuevo proyectil dirigido que está considerado como el mayor del mundo. El coronel G. Eddy, que dirige las pruebas, ha declarado que el proyectil es cuatro veces más potente que los utilizados por los alemanes durante la pasada guerra. Se negó a revelar otros detalles.—Efe.

## Nieva en los pirineos de la parte francesa

Lucon, 1 (4 t.).—Durante la noche última ha caído la nieve sobre las cimas de los Pirineos próximas a esta ciudad. La temperatura ha descendido notablemente.—Efe.

## Para poner fin a la guerra de Corea

El delegado soviético ha hecho público un llamamiento a las Naciones Unidas

Dice que está dirigido a él por 38 funcionarios yanquis en poder de los coreanos del Norte

Truman anunciará hoy el envío de más tropas

Washington, 1 (4 t.).—El Presidente Truman anunciará esta noche, ante el micrófono, que Norteamérica continuará el envío de tropas a Corea para proseguir la lucha contra el comunismo.

En los círculos allegados a la Casa Blanca se dice que el discurso de Truman será un «detallado informe a la nación», acerca del desarrollo de los acontecimientos en Corea, y que no sólo va dirigido al pueblo norteamericano, sino a las potencias occidentales europeas y a todos los países que se sienten enemigos del comunismo. El texto será divulgado por la cadena de emisoras de «La Voz de América». Se cree que Truman hará constar que el envío de tropas a Corea se hace en interés de la paz mundial, y que Estados Unidos está dispuesto a luchar contra el comunismo en cualquier lugar del mundo en que éste se lanzara a la agresión.—Efe.

habían avanzado casi mil metros antes del amanecer.—Efe.

Los suristas toman dos cotas

Frente de Pohang, 1 (4 t.).—Las fuerzas coreanas del Sur, situadas a tres millas al oeste de Pohang, han tomado dos cotas más el viernes por la tarde, hora local, y continúan consolidando sus posiciones que defienden el puerto y su aeródromo. Los comunistas todavía se encuentran fuertemente atrincherados en una zona que corre del norte al noroeste de Kigye, y se cree que todavía cuentan con una pequeña fuerza en aquella ciudad. Las unidades suristas están siendo atacadas con fuego de mortero desde las proximidades de Kigye.—Efe.

## Ofensiva roja en el frente de NAKTONG

Los norteamericanos retroceden 12 kilómetros

Frente de Corea, 1 (4 t.).—Las tropas norteamericanas han retrocedido doce kilómetros en el frente de la tercera división, es decir, al sur de Naktong. Han establecido nuevas posiciones a lo largo de la carretera de Changyong a Yogsan. Los comunistas desencadenaron anoche en este frente la esperada ofensiva. En las primeras horas de la noche, según se anuncia en el Cuartel General de las fuerzas norteamericanas, los rojos han tenido más de un millar de bajas. Tres carros de combate pesados han sido destruidos y otros seis gravemente averiados. Los norteamericanos han podido contener la avalancha roja, a pesar de la superioridad numérica y de que en los primeros momentos los comunistas se impusieron romper el frente americano en 17 puntos. Participan en los ataques tres divisiones comunistas, una de ellas de armas blindadas y motorizadas.—Efe.

## Mala noche de boda

Roma, 1 (4 t.).—Con las esposas puestas en las muñecas, un individuo que tenía cuentas atrasadas con la justicia, ha pasado su noche de boda en una pensión donde la Policía fue a detenerle. Conmovidos los agentes por el llanto de la recién casada, la dejaron entrar en su habitación, pero sin quitarle las esposas.—Efe.

## Roba parte de un puente de hierro

Berlín, 1 (4 t.).—Cinco toneladas de hierro ha robado un alemán de 20 años ayudado por un amigo. La fechoría fue cometida cerca de Keiserlautern, donde desmontó parcialmente un puente de hierro, por lo que cerró el tráfico, haciéndose pasar por una autoridad. Poco después de vender la mercancía en mil marcos ha sido detenido por la Policía, junto con el cómplice.—Efe.

Había robado joyas por valor de 35 millones de francos

Niza, 1 (4 t.).—Dante Spada, autor de diez robos en los que reunió alrededor de 35 millones de francos en joyas, ha sido detenido cuando abandonaba Villa Eldec, donde se introdujo durante una cena que la dueña de la misma ofrecía a sus amigos. Se llevaba alhajas y otros efectos por valor de más de dos millones de francos. Al ser detenido no opuso resistencia a los gendarmes. Tiene 23 años de edad. Dijo que esperaba reunir mil millones de francos para retirarse.—Efe.

## PUBLICO LLAMAMIENTO PARA PONER FIN A LA GUERRA DE COREA

Lake Success, 1 (4 t.).—El delegado soviético en la O. N. U., Jacob Malik, ha hecho público un llamamiento a las Naciones Unidas para poner fin a la guerra de Corea con la retirada de las fuerzas norteamericanas. Según Malik, el llamamiento está firmado por 38 funcionarios norteamericanos que se hallan en poder de los coreanos del Norte. El documento le ha sido enviado a Malik como presidente del Consejo de Seguridad. «Pedimos su intervención—dice el llamamiento—para que haga todo lo posible en favor de una suspensión inmediata del actual derramamiento de sangre en Corea.—Efe.

## LOS COMUNISTAS CONQUISTAN HAMAN

En el frente de Corea, 1 (5 t.).—Las tropas norteamericanas han conquistado Haman, localidad situada a 12 kilómetros al noroeste del puerto de Masan, en la costa meridional de la península, según anuncia oficialmente el Cuartel General del octavo ejército. Se añade que el ataque de los comunistas ha sido contenido, excepto en la extremidad del flanco derecho de la 25 división. En el sector de Songyin, donde combate la 2 división, continúan desarrollándose intensos combates.—Efe.

## Ataque comunista en un frente de 65 kilómetros

Tokio, 1 (4 t.).—Los soldados norteamericanos luchan cuerpo a cuerpo con los comunistas coreanos en varios sectores del frente meridional, donde los rojos han iniciado su ofensiva esperada contra Fusan. Veinte mil soldados comunistas atacaron en un frente de 65 kilómetros, desde la zona de Changyong, en el río Naktong, hasta las defensas que protegen Fusan y los accesos del gran puerto de abastecimiento aliado.

En el extremo opuesto del frente también se combatía con intensidad, y los norteamericanos y surcoreanos han obligado allí a los comunistas a batirse en retirada en las cercanías de Pohang.

Aunque en varios sectores del frente meridional los soldados norteamericanos combatían cuerpo a cuerpo contra los atacantes, éstos han logrado penetrar la defensas en algunos puntos. El principal ataque comunista se lleva a cabo en la zona de Hamn, donde los rojos desalojaron al 24 regimiento norteamericano de varias de sus posiciones. Treinta y dos kilómetros al norte, los comunistas han lanzado su más extraño ataque de guerra en la zona de la antigua bolsa de Changyong. Los comunistas iniciaron el cruce del río después de un misterioso desfile de antorchas. De acuerdo con los últimos informes, los rojos habían logrado cruzar el Naktong, en aquel sector y

## Alumbramiento triple

Ciudad Real, 1.—En la villa de Miguelturra, cercana a esta capital, ha dado a luz dos niños y una niña la vecina Agustina Chacón Gómez, esposa del modesto obrero Luciano Santos Muñoz. La madre y los tres recién nacidos gozan de perfecta salud.

## La catástrofe aérea del Nilo

Tres militares norteamericanos figuran entre las 55 víctimas

El Cairo, 1 (4 t.).—Los cadáveres mutilados de las 55 personas que perecieron en el accidente de aviación en el valle del Nilo, se encuentran en el depósito de El Cairo, en espera de ser enterrados o enviados a sus países. Continúan las investigaciones sobre las causas de la catástrofe, que es una de las mayores que registra la historia de la aviación. Los empleados de la Compañía dicen que algún defecto mecánico obligó al avión a caer poco después de haber despegado en El Cairo, rumbo a Roma y camino de Nueva York.

Se ha sabido que tres aviadores militares norteamericanos han encontrado la muerte en el accidente. A mediados de hoy han sido identificados 12 cadáveres. Un empleado egipcio ha manifestado que los restantes cuerpos de las víctimas serán enterrados esta noche, de manera provisional.—Efe.



# Normas a las que deberán atenerse los molinos maquileros y de piensos para su funcionamiento

## Trueque o cambio de semilla de trigo del propio agricultor por las seleccionadas y desinfectadas por este Servicio

Servicio Nacional del Trigo. Circular número 10.—A los efectos de regular el normal funcionamiento de los molinos maquileros y de piensos de esta provincia, se dictan las siguientes normas dentro de las cuales deberán aquéllos limitar su actividad, advirtiéndose a los interesados que en caso de incumplimiento y como medida precautoria, se procederá a la clausura de la industria por los inspectores o agentes que observaran la infracción, independientemente de las sanciones de otra índole que pudiera imponerse a los mismos, de acuerdo con lo prevenido en la ley de Tasas de 30 de Septiembre de 1940 y facultades que confiere a este Servicio el artículo 33 de la ley de 24 de Junio de 1941 y artículo tercero del decreto conjunto de los ministerios de Industria y Comercio y de Agricultura de 7 de Marzo de 1948.

El cierre provisional a que se alude en el párrafo anterior se aplicará hasta la total recogida de los cupos forzosos con el fin de facilitar ésta y haciendo uso de la facultad que confiere a la Delegación Nacional de este Servicio el artículo segundo del decreto del ministerio de Agricultura de fecha 26 de Mayo próximo pasado.

Las normas a que se hace mención anteriormente son las siguientes:

berán proceder automáticamente a la recepción de los productos que lleve el agricultor a molinar, a su anotación en el libro oficial correspondiente (modelo C-21) figurando cada una de las cantidades que reciba con dicho fin, nombre del interesado y demás datos que se establecen en dicho modelo.

5.º El industrial molinero viene obligado a presentar personalmente o remitir por correo certificado los días 1 al 5 de cada mes, la declaración C-21 correspondiente a las operaciones realizadas en su molino durante el mes anterior, viniendo obligado igualmente a enviar dicho parte o declaración C-21 aunque no hubiera tenido operaciones de molinación durante el período de tiempo.

6.º El molinero no podrá tener en los locales del molino, ninguna cantidad de los distintos productos de su propia cosecha, en el caso de que fuera agricultor, ya que los mismos deberán ingresarse en los almacenes de este Servicio o en su caso, tenerlos en un local independiente del molino. Tampoco podrá efectuar la molinación de su propia cosecha sin haber sido autorizado para ello según se especifica en los apartados II y 13.

7.º En todos los molinos deberá tenerse expuesta en sitio visible la autorización expedida por este Servicio del Trigo.

8.º Los industriales molineros vienen obligados a cumplimentar todas las disposiciones vigentes sobre citadas industrias sin que en modo alguno pueda justificarse su incumplimiento por la no publicación de las mismas en la presente.

9.º La declaración C-1 del agricultor a que pertenezca el producto llevado a molinar, la retendrá el molinero en su poder hasta tanto que por el interesado se haya llevado a efecto la retirada del mismo una vez molurado. Por el molinero se hará la anotación en la parte inferior de la tabla número 5 de dicha declaración, de la fecha y cantidad de cada producto que haya molurado el agricultor interesado, estampando su firma como prueba de ello.

b) Molinos de piensos

10.º Queda terminantemente prohibida, en los molinos de piensos, la molinación de trigo y centeno, cualquiera que sea la cuantía de los mismos, así como también se prohíbe la existencia en los citados molinos de aparatos de limpia y cernido, de-

biendo ser éstos desmontados y desplazados del lugar de la industria.

En caso de incumplimiento de lo expuesto y aunque no se observase en los aparatos mencionados señal de utilización alguna, podría ser objeto de formación de expediente el interesado.

11.º Se autoriza la molinación de piensos en general, limitándose a la cebada y avena al treinta por ciento de las reservas autorizadas al agricultor para consumo de sus ganados, prohibiéndose totalmente la molinación de las cantidades restantes de dichos cereales hasta que los interesados realicen la entrega de los cupos forzosos de trigo, centeno, cebada y avena señalados a los mismos.

A dicho fin, el molinero examinará la ficha C-1 del agricultor (casilla de cupos de la tabla número 2 y casillas de entregas de la tabla número 5), no debiendo admitir para su molinación cantidades de cebada y avena superiores al 30 por 100 de sus reservas, en aquellos casos que el agricultor interesado no hubiera efectuado la entrega de los cupos asignados.

12.º El molinero no podrá molinar más piensos que los que lleve el agricultor y que precise para la alimentación de sus ganados, sin que aquéllos puedan ser objeto de venta a otras personas ni comerciar con ellos, limitando, por tanto, el molinero su actividad a la molinación de citados piensos y quedando igualmente prohibida la molinación de productos de otras procedencias, salvo en los casos de piensos de Ejércitos, etcétera, expresamente autorizados por escrito.

Servicio Nacional del Trigo. Circular número 14.—Siendo de primordial interés para el agricultor proveerse de semillas de trigo seleccionadas y desinfectadas, para realizar en las mejores condiciones la siembra de dicho producto, y con dicho fin, esta Jefatura pone en conocimiento de todos ellos, que, a partir de la fecha de publicación de la presente circular en el «Boletín Oficial» de la provincia, se empezará a facilitar el canje de semilla de trigo del propio agricultor por la obtenida en los centros de selección del Servicio Nacional del Trigo, mediante selección y desinfección de las mejores variedades de este cereal.

Tendrán preferencia en la concesión del canje de semillas aquellos agricultores que, en el momento de efectuar el trueque, hayan entregado o entreguen sus disponibilidades de trigo y centeno.

A continuación se detallan los almacenes de este Servicio, indicando las variedades de semilla de trigo existentes en ellos a disposición del agricultor. Si excepcionalmente éste desea variedad de trigo que no tenga existencia el almacén más cercano a su residencia, puede igualmente solicitarlo, indicándolo así al jefe de almacén, para que esta Jefatura ordene y localice en dicho almacén la partida correspondiente.

Almacenes: Segovia, San Lorenzo, Variedad: Candeal, aragón, senatore, sagra y manitoba.

Nava de la Asunción, candeal y sagra.

Cuellar, candeal, sagra y catalán. Fuentepelayo, candeal.

Sepúlveda, candeal y catalán.

Campo de San Pedro, candeal y catalán.

Sacramenia, candeal y catalán.

Turégano, candeal.

Cantalejo, candeal.

Ayllón, candeal.

San Cristóbal de la Vega, candeal.

Sangarcía, candeal.

Ortigosa de Peañaño, candeal.

Villacastín, candeal.

Samboal, candeal.

Con el fin de evitar molestias innecesarias a los agricultores se les comunica que, al igual que en la anterior campaña, no se precisa su presentación en esta Jefatura, debiendo realizar el cambio en el almacén más cercano, debiendo para ello proceder de la forma siguiente:

Se precisa dirigir la correspondiente solicitud a la Jefatura Provincial en el modelo S-17, debidamente relleno y que podrá recoger bien de los almacenes de este Servicio Nacional o en la propia Provincial a donde deberán ser enviados para su estudio y resolución. Una vez resuelta la solicitud se contestará al agricultor concediendo o denegando lo solicitado, con la concesión modelo S-27, con la cual se presentará al jefe de almacén, llevando el trigo que

de su propia cosecha tenía destinado a siembra, el cual, ha de estar en aceptables condiciones de recepción, no admitiéndose en ningún caso trigos que tuviesen depreciación por defectuosos, estado de sanidad o excesiva falta de limpieza. A voluntad del agricultor podrá adjudicarse la semilla mediante el procedimiento que queda indicado, o bien le serán desinfectadas sus propias semillas gratuitamente en los centros de selección de Ortigosa de Peañaño, Campo de San Pedro y Segovia (San Lorenzo), para lo cual debe interesar en los mencionados centros o en esta Provincial el molo impreso S-17, que remitirán para su examen a esta Jefatura, contestando en el modelo S-27 que presentarán al jefe de almacén del centro de selección, quien a su vista, llevará a efecto la selección de la semilla que entregue el agricultor, devolviéndosela una vez efectuadas las operaciones de limpia y entregándole también los restos de limpia que se obtengan.

A falta de impresos en las Jefaturas de Almacén, las peticiones podrán efectuarse mediante una instancia corriente, dirigida al señor jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo en Segovia.

Se ruega a los señores alcaldes y demás autoridades locales den la máxima publicidad a las presentes disposiciones dictadas para el general conocimiento de los agricultores de esta provincia.

### SEGOVIA RELIGIOSO

**En San Esteban**  
Solemne novenario a la Santísima Virgen de la Paz.—Se celebrará durante los días 2 al 10 de los corrientes.

Todos los días, a las ocho y media y nueve, misas de comunión, y por la tarde, a las siete y media excepto el día 3, que lo será a las seis, ejercicio de novena con exposición solemne de S. D. M. Los tres últimos días con sermón a cargo de los oradores siguientes: Día 8, don Benito Díaz Jaro, párroco de Santa Eulalia; día 9, don Leonardo González Vela, párroco de San Andrés; día 10, don Cirilo Herguedas y Herguedas, párroco de San Esteban.

El día 10, fiesta principal, por la mañana, a las nueve, misa de comunión general, y a las once, misa solemne, a continuación de la cual quedará expuesto el Santísimo Sacramento hasta la función de la tarde. A continuación de la misa solemne la Cofradía celebrará su cabildo reglamentario en la capilla interior de la Santísima Virgen.

El excelentísimo y reverendísimo prelado se ha dignado conceder 100 días de indulgencia a todos los fieles por cada uno de los cultos anteriores a que asistan devotamente.

cesión de la Santísima Virgen, Reina de la Paz.

**En los Padres Misioneros**  
Mañana, primer sábado de mes, las misas de siete y ocho serán de comunión general a las que se invita de un modo especial, a las archicofrades e infantas del Corazón de María.

El mejor obsequio a la Virgen Santísima en la novena preparatoria a su nacimiento que celebramos, es una comunión reparadora rogando, al mismo tiempo por las intenciones del Sumo Pontífice.

**En los Padres Jesuitas**  
Congregación de Sirvientas Marianas.—Mañana, esta Congregación celebra la sabatina cantada en honor de la Santísima Virges. Congregante, comulga y pide por los intenciones del Santo Padre.

El domingo, primer domingo de mes, por la mañana, a las siete y cuarto, comunión general, plática por el reverendo padre director. Toda congregante llevará la medalla para distinguirse de las demás.


La Santísima Virgen esté con vosotros.

...Católico segoviano... El Papa, en su última encíclica, pide al orbe cristiano oraciones por la paz del mundo... Estos cultos serán aplicados por las intenciones que en dicha encíclica se expresan... Si de verdad quieres responder al llamamiento del Santo Padre, y sinceramente deseas la paz para tu corazón, para tu hogar y para el mundo, acude a pedirselo al Señor estos días por la inter-

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**  
**En la tarde de ayer**  
Presión atmosférica: 677,6 m/m.  
Dirección del viento: Norte.  
Fuerza del viento: 3 Ktos. hora.  
Temperatura máxima: 23º.

**En la mañana de hoy**  
Presión atmosférica: 679,8 m/m.  
Dirección y fuerza del viento: Calma.  
Temperatura mínima: 7º.

**APRENDA A DISECAR**



aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero disecando para otros. Pida folleto gratis al «Instituto Jungla» Sección B P. Apartado 9.183, MADRID.

**RELOJES SUIZOS**  
A PLAZOS Y AL CONTADO  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
MARCAS DE CALIDAD  
ENVÍOS POR CORREO - PIDA CATALOGO GRATIS  
Relojero Hispano, Apartado 39, Zamora

**CONTRA EL PAPO O PAPERA**



**CAPSULAS VITAN**

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados



EL SEÑOR

# DON SOTERO RICO ROBLES

Ex Abad de la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús Nazareno

HA FALLECIDO EN LEÓN EL DÍA 1 DE SEPTIEMBRE DE 1950

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos don Fernando y don Luis Rico Saavedra; hija política doña Belén Tomás Piñán; nietos Ana María y Belén Magdalena Rico Tomás; sobrinos don Antonio y don Luis Marco Rico; hermanos políticos doña Luisa y don Ricardo Saavedra; don José de las Vallinas Bonilla y doña Lorenza Palomo; sobrinos políticos y demás familiares,

Suplican una oración por su alma.

Casa Mortuoria: Avenida del Padre Isla, número 9. León.

El funeral se avisará oportunamente.





## Contenido del tratado secreto entre Rusia y Alemania oriental

### Las tropas soviéticas serían retiradas y petición conjunta de retirar las fuerzas aliadas

### ADENAUER CONOCIA LA EXISTENCIA DEL TRATADO DE PAZ

Bonn (Alemania occidental), 31.—El canciller Adenauer y el Gobierno occidental alemán conocían desde hace diez días la existencia del tratado de paz entre Rusia y Alemania oriental.

Los puntos principales del proyecto del tratado de paz, que debe ser ratificado por el Gobierno soviético y por el de la República popular alemana, son:

1.º Los rusos retirarán sus tropas de ocupación en el plazo de seis meses a partir de la ratificación.

2.º Petición conjunta de retirada de las fuerzas de ocupación aliada.

3.º Disposiciones para el establecimiento de una Policía-ejército en la Alemania oriental de 250.000 hombres (50.000 guardias fronterizos, 100.000 policías y 100.000 soldados auxiliares).

4.º Servicio militar obligatorio por dos años y establecimiento de academias para oficiales.

5.º Firma de un pacto de mutua ayuda y amistad en fecha posterior.

6.º Control por la U. R. S. S. durante diez años de la Armada alemana y del puerto marítimo báltico de Wismar y control durante treinta años de los aeródromos de Berlín-Schoenefeld y Schkeuditz-Leipzig.

7.º Se declara ilegal el marco occidental en los sectores aliados de Berlín durante los tres meses siguientes a la ratificación.

8.º Colocación de los extranjeros en Berlín bajo control alemán oriental.

9.º Afirmación de que el tratado rige para toda Alemania, y

10.º Se autoriza la fabricación de pequeñas armas, fusiles y ametralladoras en Alemania oriental. Sin embargo, se prohíbe la fabricación de cañones pesados y tanques en la zona soviética.—Efe.

#### Reserva en Washington

Washington, 31.—El departamento de Estado no ha recibido hasta el momento confirmación oficial de que Rusia y el Gobierno alemán oriental hayan prestado su conformidad a un tratado secreto de paz. En el departamento se espera a este respecto la llegada en el día de hoy del alto comisario norteamericano en Alemania, John McCloy.

En los círculos políticos se comenta que durante más de un año se ha admitido la posibilidad de que los rusos traten de establecer un tratado de paz con Alemania oriental, independientemente de los demás aliados, tras lo cual se procedería a retirar sus tropas de ocupación, al mismo tiempo que pediría a los aliados que hiciesen lo mismo en la Alemania occidental. Recuerdan los informadores que este es el sistema que la Unión Soviética ha seguido en Corea poco antes de que los coreanos comunistas invadiesen a la Corea del Sur.—Efe.

## Pilotando un trimotor, el ministro del Aire inauguró el aeropuerto de Vigo

### En otro aparato llegó después el general Rubio

### Ambos aterrizajes resultaron impecables

Vigo, 31.—El aeropuerto de Peinador, de esta ciudad, ha quedado inaugurado hoy con la llegada de un trimotor pilotado por el ministro del Aire, general González Gallarza, y otro, minutos después, por el general jefe de la quinta región aérea, general Rubio, ambos procedentes del aeropuerto compostelano de Labacoya. El aterrizaje de ambos aparatos resultó impecable, a pesar de haberse realizado en difíciles condiciones atmosféricas. Acompañaban al ministro y al general Rubio altos jefes de la región aérea. Los generales González Gallarza y Rubio fueron cumplimentados por el alcalde de la ciudad y otras autoridades. En el Club Náutico se les agasajó y después visitaron, en su residencia del Monte de Castro, al obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay.

## NO HAY SUPERVIVIENTES EN EL AVION QUE SE ESTRELLÓ EN LAS ARENAS DEL DESIERTO

### De sus 55 tripulantes, 20 han aparecido cadáveres en lo que queda del fuselaje y los demás aparecen esparcidos en una extensión de cien metros

### Un piloto murió abrazado a sus tres hijos

El Cairo, 31.—No hay supervivientes en el accidente ocurrido al «Constellation» de la T. W. A. que, con cincuenta y cinco personas a bordo, se estrelló al Noroeste de El Cairo, informa la oficina de aquella Compañía aérea.—Efe.

#### Detalles de la catástrofe

El Cairo, 31.—Los restos del avión «Constellation», de la T. W. A., estrellado en un punto al Noroeste de El Cairo, se hallan esparcidos en las arenas del desierto y en una extensión de 100 metros a su alrededor yacen algunos de los cadáveres de las 55 personas que, entre tripulantes y pasajeros, iban a bordo de él.

Otras 20 víctimas se encuentran en el interior de lo que ha quedado del fuselaje; la mayoría de ellas están completamente carbonizadas.

Un avión ha iniciado el traslado de los cadáveres al aeropuerto Faruk, de El Cairo.—Efe.

#### Un piloto de la Compañía murió abrazado a sus hijos

El Cairo, 31.—Entre las víctimas de la catástrofe del avión «Constellation» de la T. W. A., figura el piloto de dicha Compañía Francis Pope, que por hallarse disfrutando vacaciones viajaba a bordo del aparato en calidad de pasajero, en compañía de sus tres hijos. Pope debió abrazar a sus hijos antes de producirse la catástrofe, ya que los cuatro cadáveres han sido hallados juntos y a bastante distancia de los demás.

Pilotaba el avión siniestrado Walton Webb, con diez años de servicio en la Compañía, y de reconocida pericia.—Efe.

#### Oferta egipcia

París, 31.—Un portavoz de la T. W. A. afirma haber recibido un mensaje del Rey Faruk de Egipto en el que comunica su decisión de enviar un ayudante a las oficinas de la Compañía aérea en París, a fin de obtener cuanto información sea posible en relación con el accidente ocurrido a un «Constellation» de la T. W. A., y en el que han encontrado la muerte 55 personas. Agrega el Monarca en su mensaje que es su deseo prestar la máxima ayuda respecto a la catástrofe.—Efe.

#### Otro accidente aéreo

Temagni (Ontario), 31.—Cinco ingenieros de Montes, en viaje de estudios, han perecido cuando el avión en que iban cayó envuelto en llamas en la carretera, a 19 kilómetros al Sur de esta población. Las víctimas pertenecían al Departamento forestal de Ontario y se dirigían al Norte de la provincia a probar un «tobogán» de 115 kilómetros destinado al transporte de madera sobre un terreno accidentado y difícil. Se desconocen las causas del accidente.—Efe.

## EL HOMBRE MAS ENLENQUE ANTE EL SOLDADO MEJOR SELECCIONADO

### El peso medio de los coreanos es 45 kilos, con 1,52 metros de estatura y de 16 a 30 años de edad, tan sólo; no sabe leer ni escribir

Norteamérica ha examinado los cuatrocientos cincuenta prisioneros que sus fuerzas hicieran. Y ha quedado enteramente sorprendida: cuando inició la ofensiva no tenía ni idea de la fuerza construida al otro lado del paralelo 38.

¿Quiénes son—preguntan los norteamericanos—los hombres que derrotan nuestras tropas y mantienen aún la posibilidad, al menos, de echarlos al mar?

El peso medio del combatiente coreano es de cien libras inglesas, unos cuarenta y cinco kilos. Su talla excede pocas veces de los cinco pies, 1,52 metros, y su edad va de los dieciséis a los treinta años. Son muy pocos, entre ellos, los que saben leer y escribir. Cuatro de cada cinco soldados tienen mala dentadura y muchos presentan deformaciones congénitas o están tocados de enfermedades crónicas. De cada diez, nueve serían rechazados en los consejos de revisión de los Estados Unidos, ya por insuficiencia física, ya por incapacidad intelectual. Y en los dos primeros meses de la guerra, con gran sorpresa para todos, estos hombres enlenques rechazaban o hacen huir a los soldados mejor alimentados, con más cuidado seleccionados y de mayor estatura.

De la guerra de Corea pueden entresacarse tan graves consecuencias y lecciones, que han de ser útiles éstas, no sólo para los americanos, sino para todos los occidentales; ante este fenómeno bélico, es necesario formarse una exacta conciencia de la naturaleza y de la potencia de los ejércitos asiáticos. Podríamos decir que constituye este conflicto una revelación brutal de la amenaza terrible que pesa sobre la raza blanca.

#### A STALIN NI DE NOMBRE LE CONOCEN

Es difícil capturar a un coreano. Pudiéramos decir que no existen prisioneros. Aislados de sus jefes, tiran su uniforme grisáceo, ocultan sus armas y se confunden con la población civil. Acorralados, luchan a muerte. Y heridos, se suicidan. Cuando se ven desarmados, hasta en las fotografías se advierte la resignación con que aguantan su situación fatal.

Cuando se les pregunta por qué combaten, responden que por expulsar a los invasores occidentales. Casi ninguno de ellos había visto un americano, pero saben todos que son los yanquis los opresores de los pueblos amarillos. Para ellos toda la lucha es cuestión de color de piel.

No se encuentran sino muy pocos comunistas adictados. Ninguno es miembro del partido y nadie se cuida de la doctrina. No han oído hablar de Stalin y aquellos que le nombre le conocen no expresan sensación alguna al oírlo. Saben que sus armas son de origen ruso y que instructores soviéticos, cuya existencia confirman, han preparado el ejército al Norte del país. Pero desconocen que haya entre unos y otros una causa común. Todo su bagaje ideológico es un nacionalismo ciego, violentamente dirigido contra Occidente.

El coreano entrenado o bisoño tiene una fantástica capacidad de sufrimiento. Estos hombres, de apa-

#### WASHINGTON AL DIA

Servicio C. A. M., especial de nuestro periódico.

#### LAS CARRETERAS Y EL COSTO DEL TRANSPORTE

He aquí un problema que hasta ahora no había surgido a la superficie. Pero los elementos interesados en la economía de los transportes por carretera están haciendo una intensa campaña para que se ponga un límite a la anomalía que representa el mantenimiento en un estado lamentable de tantos kilómetros de nuestra red de carreteras.

La reciente decisión oficial de emprender un plan de reposición de firmas es altamente plausible y pone fin a un estado de cosas que se estaba prolongando demasiado. La herencia que nos había dejado la dictadura de unos miles de kilómetros de magníficas carreteras se estaba dilapidando al retrasar el ciclo de reposición, hasta el punto de amenazar destruir una obra tan preciosa para nuestra economía del transporte.

Los transportistas por carretera y especialmente los que explotan los servicios de viajeros, han expuesto recientemente, resumido en cifras, lo que representa económicamente el despilfarro de los costos de explotación a causa del mal estado de las carreteras, que no está en su mano arreglar.

Señalan que en el total de nuestras carreteras y caminos utilizables por vehículos a motor para el transporte en común, se cuenta con treinta mil kilómetros de caminos con suelo muy deficiente o francamente malo. Hay otros quince mil kilómetros que podríamos llamar de estado mediano y solamente alrededor de veinticinco mil kilómetros pueden considerarse como buenos... con sus zonas recusables.

Según los técnicos, la diferencia del costo de explotación de cualquier vehículo a motor, según el camino por donde rueda, adquiere caracteres gravísimos para la economía nacional, hasta el extremo de que un ómnibus de viajeros, corriendo por una carretera mala y el mismo co-

## El ministro de Agricultura ha visitado el nuevo pueblo de La Vid

### En él se alojará el vecindario de Linares del Arroyo, que desaparece por el pantano que está a punto de terminarse

Aranda de Duero, 31.—El ministro de Agricultura ha visitado el pueblo de La Vid, que el Instituto de Colonización ha construido para alojar al vecindario de Linares del Arroyo, pueblo de la provincia de Segovia, que desaparecerá con motivo de la construcción de un pantano que está a punto de terminarse.

El ministro visitó las obras de nivelación y distribución de parcelas. Quedó muy satisfecho de su visita y de los importantes trabajos que se están realizando.—Cifra.

## Perforación de un túnel para carretera en La Palma

### Tiene una longitud de 1.095 metros y los trabajos empezaron en 1948

Santa Cruz de Tenerife, 31.—Se ha logrado la perforación del túnel que se venía construyendo en La Palma y que constituye el eslabón fundamental de la carretera dorsal de aquella isla, ya que acortará enormemente la distancia entre Santa Cruz y el productivo valle de Los Llanos de Aridane. El proyecto del túnel tiene un presupuesto de 6.750.837,90 pesetas. Los trabajos comenzaron en Abril de 1948 y su longitud es de 1.095 metros por ocho de ancho, pudiendo considerarse como el eslabón de España por carretera. Faltan seis kilómetros de carretera para enlazar con la boca de las Brenas. Se espera con impaciencia la culminación de esta importante obra, que permitirá transportar frutos de aquella comarca a Santa Cruz de la Palma en muy poco tiempo y con mayor comodidad y seguridad.—Cifra.

## Con el terremoto de Hassam "creció" el Himalaya

### Este coloso lleva doscientos años ganando altura

Nueva Delhi, 31.—La cordillera del Himalaya «ha crecido» a consecuencia del terremoto de Assam, según anuncian los geólogos. Agregan que el Himalaya lleva doscientos años ganando altura como consecuencia de movimientos de la corteza terrestre.

Millares de kilómetros cuadrados de la provincia de Assam se han convertido en un vasto «valle de la muerte».

El Bramaputra, muy crecido, amenaza también con inundar Gauhati, la ciudad más importante de la provincia, con más de 20.000 habitantes.—Efe.

## Roban el automóvil a Maurice Chevalier

París, 31.—El famoso artista y «chansonier» Maurice Chevalier ha denunciado a la Policía que los ladrones se apoderaron de su automóvil, donde tenía una cartera—dice—con documentos de gran interés para él.—Efe.

## La IX Vuelta Ciclista a España

### Antonio Sánchez venció en la etapa contra reloj, Castellón-Valencia

Valencia, 31.—La décimocuarta etapa de la Vuelta Castellón-Valencia, de 65 kilómetros, contra reloj, ha sido ganada por Antonio Sánchez, a quien correspondió salir de Castellón en undécima posición. La meta se había instalado en el campo de deportes de la Ciudad Universitaria, con unos 500 metros de recorrido en pista.

El primero que entró en el estadio fue el italiano Drei, salido en segundo lugar de Castellón, mientras que Loroño, corredor que inició la etapa, llegó a un minuto de distancia del italiano.

La etapa no tuvo dificultades, y puede afirmarse que todos los ciclistas pusieron el máximo empeño, viéndose favorecidos los que salieron en los últimos lugares por un viento bastante fuerte.

Se distinguieron en la prueba de hoy, además del vencedor, Serra, Manolo Rodríguez y Bernardo Ruiz.

En vigésimo lugar partió Emilio Rodríguez y llegó a la meta con siete segundos de diferencia del vencedor, por lo que se situó en el segundo puesto de la clasificación de la etapa.

#### Clasificación de la etapa

Valencia, 31.—Clasificación de la etapa Castellón-Valencia, contra reloj: 1.º Antonio Sánchez, 1-39-03; 2.º Emilio Rodríguez, 1-39-10; 3.º Serra, 1-39-49; 4.º Manuel Rodríguez, 1-39-55; 5.º Bernardo Ruiz, 1-39-59; 6.º Mesa, 1-41-09; 7.º Ridolfi, 1-41-37;

## Roban el automóvil a Maurice Chevalier

París, 31.—El famoso artista y «chansonier» Maurice Chevalier ha denunciado a la Policía que los ladrones se apoderaron de su automóvil, donde tenía una cartera—dice—con documentos de gran interés para él.—Efe.

## Fuerte tormenta sobre Barcelona

Barcelona, 1. Sobre esta capital descargó ayer un temporal acompañado de fuerte aparato eléctrico y un rayo causó destrozos en el edificio de los Juzgados Militares, situado en la Rambla, frente a la puerta de la Paz. Otra chispa cayó en la central telefónica y estuvo algún tiempo suspendido este servicio.—Cifra.

## Reserva en Washington

Washington, 31.—El departamento de Estado no ha recibido hasta el momento confirmación oficial de que Rusia y el Gobierno alemán oriental hayan prestado su conformidad a un tratado secreto de paz. En el departamento se espera a este respecto la llegada en el día de hoy del alto comisario norteamericano en Alemania, John McCloy.

## En los círculos políticos se comenta

que durante más de un año se ha admitido la posibilidad de que los rusos traten de establecer un tratado de paz con Alemania oriental, independientemente de los demás aliados, tras lo cual se procedería a retirar sus tropas de ocupación, al mismo tiempo que pediría a los aliados que hiciesen lo mismo en la Alemania occidental. Recuerdan los informadores que este es el sistema que la Unión Soviética ha seguido en Corea poco antes de que los coreanos comunistas invadiesen a la Corea del Sur.—Efe.

Si necesita IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO